



Liste des participants **CCIR – III^{ème} Assemblée plénière (Lisbonne, 1934)**

Extrait de la publication :

Comité consultatif international technique des radiocommunications
(Lisbonne: 22 septembre – 10 octobre 1934)

(Berne: Bureau de l'Union internationale des télécommunications, 1935), Tome II, pp. 13-21

This electronic version (PDF) was scanned by the International Telecommunication Union (ITU) Library & Archives Service from an original paper document in the ITU Library & Archives collections.

La présente version électronique (PDF) a été numérisée par le Service de la bibliothèque et des archives de l'Union internationale des télécommunications (UIT) à partir d'un document papier original des collections de ce service.

Esta versión electrónica (PDF) ha sido escaneada por el Servicio de Biblioteca y Archivos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) a partir de un documento impreso original de las colecciones del Servicio de Biblioteca y Archivos de la UIT.

(ITU) للاتصالات الدولي الاتحاد في والمحفوظات المكتبة قسم أجراه الضوئي بالمسح تصوير نتاج (PDF) الإلكترونية النسخة هذه والمحفوظات المكتبة قسم في المتوفرة الوثائق ضمن أصلية ورقية وثيقة من نقلاً.

此电子版（PDF版本）由国际电信联盟（ITU）图书馆和档案室利用存于该处的纸质文件扫描提供。

Настоящий электронный вариант (PDF) был подготовлен в библиотечно-архивной службе Международного союза электросвязи путем сканирования исходного документа в бумажной форме из библиотечно-архивной службы МСЭ.

LISTE ALPHABÉTIQUE DES PARTICIPANTS
 À LA TROISIÈME RÉUNION DU COMITÉ CONSULTATIF
 INTERNATIONAL DES RADIOCOMMUNICATIONS,
 LISBONNE, SEPTEMBRE/OCTOBRE 1934.

- MM. AISENSTEIN, S., ingénieur, conseiller technique.
 Marconi's Wireless Telegraph Company, Ltd.
- ALVAREZ MEIRÁS, Agustin (le lt.-colonel), du centre des transmissions.
 Espagne (ministère de la guerre).
- AMARO VIEIRA, M., ingénieur, chef de la station de radiodiffusion.
 Portugal (administration des p. t. t.).
- ANDERSON, Daniel Virden, secrétaire de la délégation.
 Etats-Unis d'Amérique.
- ANGELINI-ROTA, Luigi (le comm., Dr), conseiller juridique du Governatorat.
 Etat de la Cité du Vatican.
- ANGRISANO, Guido (le major A. M.).
 Italie.
- ANGWIN, A. S. (le colonel), D. S. O., adjoint de l'ingénieur en chef du Post Office, chef de
 la délégation.
 Grande-Bretagne (General Post Office).
- van ANROOY, A. J. W., fonctionnaire supérieur de l'inspection du service radiomaritime.
 Pays-Bas.
- ASHBRIDGE, Noël, ingénieur en chef de la British Broadcasting Corporation.
 Grande-Bretagne (expert technique).
- BANGAY, R. D.
 Marconi's Wireless Telegraph Company, Ltd.
- M^{lle} BAUMANN, Clara.
 Interprète à la 3^e réunion du C. C. I. R.
- MM. BESSON, P., ingénieur des ponts et chaussées, attaché au service central des phares et balises.
 France (ministère des travaux publics).
- BION (le capitaine de vaisseau), commandant le cuirassé « Bretagne ».
 France (ministère de la marine militaire).
- BOUTHILLON, Léon, directeur des exploitations à la compagnie générale de t. s. f.
 Groupe des compagnies françaises associées (compagnie générale de t. s. f., Radio-France,
 Radio-Orient).
 Transradio Internacional, Compañía Radiotelegráfica Argentina, S. A.
- BRAILLARD, Raymond, président de la commission technique de l'U. I. R.
 Union Internationale de Radiodiffusion.
- BRIGGS, Loyd A., directeur européen des communications.
 R. C. A. Communications, Inc.
- BRITO ARANHA, P. E. (le lieutenant du génie), ingénieur radioélectricien.
 Portugal (ministère de la guerre).

- MM. BROWN, Edgar J.
Etats-Unis d'Amérique.
- BUTTNER, H. H.
Mackay Radio and Telegraph Company.
- BYLEWSKI, Jerzi, ingénieur, conseiller radiotechnique du ministère des communications.
Pologne.
- CAENEPENNE, Chr., ingénieur en chef, directeur-adjoint.
Belgique.
- CHADWICK, H., assistant du directeur européen des communications.
R. C. A. Communications, Inc.
- COLTON, Roger Baldwin (le major), du Signal Corps, United States Army.
Etats-Unis d'Amérique.
- M^{lle} COOTES, Mary, traductrice de la délégation.
Etats-Unis d'Amérique.
- MM. CORBAZ, Gabriel, ingénieur, secrétaire de chancellerie au Bureau de l'Union internationale des télécommunications.
Secrétaire de la 3^e réunion du C. C. I. R.
- CORDEIRO, A. C. B. S., Xavier, ingénieur.
Portugal (ministère des colonies).
- COSENTINO, Adolfo T., chef des radiocommunications.
Argentine.
- COSTIGAN, A. J.
Radiomarine Corporation of America.
- COUCEIRO, Luiz Maria d'Almeida.
Companhia Portuguesa Radio Marconi.
- CÓUTO DOS SANTOS, L. A., ingénieur, professeur à la Faculté du génie de l'Université de Porto, administrateur général des p. t. t., président de la délégation.
Portugal.
Président de la 3^e réunion du C. C. I. R.
- CUNHA, Alexandre Manuel da Conceição.
Companhia Portuguesa Radio Marconi.
- CYMBRON BORGES DE SOUSA, Augusto.
Companhia Portuguesa Radio Marconi.
- DECAUX, B., ingénieur au laboratoire national de radioélectricité.
France (administration des p. t. t.).
- DELLINGER, John Howard (le Dr), du National Bureau of Standards, Department of Commerce, président de la délégation.
Etats-Unis d'Amérique.
- DIAS FERREIRA, José, chef de division de l'administration portugaise des p. t. t.
Comité de réception.
- van DISSEL, G. F., expert radiotélégraphique du secrétariat de la S. d. N., représentant de l'organisation des communications et du transit.
Société des Nations.
- DIVOIRE, Edmond (le professeur), secrétaire de la commission technique de l'U. I. R.
Union Internationale de Radiodiffusion.
- DORLAND, Victor, ingénieur général honoraire des travaux publics des colonies.
France (ministère des colonies).
- DOSTERT, Léon, interprète-traducteur de la délégation.
Etats-Unis d'Amérique.

- MM. ECKERSLEY, T. L.
Marconi's Wireless Telegraph Company, Ltd.
- EDMUNDS, P. J., M. A., B. Sc., directeur de la t. s. f. au département des postes et des télégraphes.
Indes britanniques.
- EGGLI, Henri A., secrétaire au Bureau de l'Union internationale des télécommunications.
Secrétaire de la 3^e réunion du C. C. I. R.
- ELFORD, E. N. (le major).
Gambrell Brothers and Company, Ltd. et
Marine Electrical Equipment Company, Ltd.
- ERDÖSS, Jules, ingénieur, conseiller technique des postes.
Hongrie.
- ESCOLANO LLORCA, Manuel, conseiller de la compagnie.
Transradio Española, S. A.
- ESPENSCHIED, Lloyd.
American Telephone and Telegraph Company.
- M^{lle} FAHERTY, Regina E., aide de chancellerie de la délégation.
Etats-Unis d'Amérique.
- MM. FALGARONE, inspecteur radioélectricien à la direction de l'aéronautique civile.
France (ministère de l'air).
- FAVIER (le capitaine de corvette), chef de la section « transmissions » de l'état-major général.
France (ministère de la marine militaire).
- FERREIRA DO AMARAL, A. B., ingénieur, expert radiotechnique.
Portugal (administration des p. t. t.).
- DA FONSECA (le Dr).
Société anonyme internationale de t. s. f.
- GELES, Emile, ingénieur, directeur des radiocommunications, président de la délégation.
Roumanie.
- GIESS, Hermann, directeur ministériel au Reichspostministerium, chef de la délégation.
Allemagne.
- GNEME, Giuseppe (le gr. off.), chef de service, inspecteur général du trafic télégraphique et radiotélégraphique, président de la délégation.
Italie.
- GOLDSBOROUGH, John.
Aeronautical Radio.
- GOLDSBOROUGH, Paul.
Aeronautical Radio.
- GONZALEZ-ALLER, Cristobal.
Espagne (ministère de la marine).
- GORIO, Tullio, ingénieur, inspecteur supérieur technique des postes et des télégraphes.
Italie.
- GROSS, Gerald Connop, de la Federal Communications Commission.
Etats-Unis d'Amérique.
- GROSZKOWSKI, Janusz (le professeur Dr), ingénieur.
Pologne.
- GUTTON, directeur du laboratoire national de radioélectricité, président de la délégation.
France.

- MM. HAHNEMANN, Walter, directeur général de la C. Lorenz A. G.
Allemagne (expert).
- HARA, Teizo, capitaine de frégate.
Japon.
- HARBICH, Hans (le D^r), directeur de la section radioélectrique au Reichspostministerium.
Allemagne.
- HAYES, L. W., ingénieur des services de l'Empire et de l'étranger de la British Broadcasting Corporation.
Grande-Bretagne (expert technique).
- HECHT, N. F. S., M. I. E. E., du ministère de l'air.
Grande-Bretagne (expert technique).
- HEISING, R. A.
American Telephone and Telegraph Company.
- HELLER, Wladislaw, ingénieur, directeur.
Polskie Radjo, S. A.
- HOLTZAPPEL, G. C., ingénieur en chef.
Pays-Bas.
- HOOPER, Stanford Caldwell (le capitaine), du United States Navy.
Etats-Unis d'Amérique.
- HUBERT, A., ingénieur.
Société anonyme internationale de t. s. f.
- HURMUZESCO, D. (le professeur D^r), directeur de l'Institut électrotechnique universitaire
à Bucarest, doyen de la faculté des sciences, ancien sénateur.
Société de diffusion radiotéléphonique.
- JÄGER, Paul (le D^r), conseiller ministériel au Reichspostministerium.
Allemagne.
- JEANNERET, Marcel, du Bureau de l'Union internationale des télécommunications.
Secrétariat de la 3^e réunion du C. C. I. R.
- JULLIEN (le colonel), directeur du matériel de la télégraphie militaire.
France (ministère de la guerre).
- KANBERG, Albert, inspecteur supérieur des postes au Reichspostministerium.
Allemagne.
- KELLER, Gottlieb, chef de la section des télégraphes et des radiocommunications de la
direction générale des p. t. t.
Confédération suisse.
- KOGA, Itsusaku (le professeur D^r), chargé de mission par le ministère des communications.
Japon.
- KOOMANS, N. (le professeur D^r), ingénieur en chef.
Pays-Bas.
- KRAPKA, Henri, ingénieur, conseiller de section au ministère des postes et des télégraphes.
Tchécoslovaquie.
- KRULISZ, Kazimiers (le major), ingénieur.
Pologne.
- KUYCK, W. G., directeur.
Nederlandsche Telegraaf Maatschappij « Radio-Holland » N. V.
- LAMB, James J., conseiller technique.
International Amateur Radio Union.
- LAMBIN, L., ingénieur à la direction des radiocommunications.
Belgique.

- MM. LEBEL, Arthur, L., interprète-traducteur de la délégation.
Etats-Unis d'Amérique.
- LE CORBEILLER, Ph. (le Dr ès-sciences), ingénieur en chef au service d'études et de recherches techniques.
France (ministère des p. t. t.).
- LIERA, L. F. (le capitaine du génie), chef du service radiotélégraphique de l'aéronautique militaire.
Pays-Bas.
- VAN LIERDE, Adolphe, ingénieur.
Société anonyme internationale de t. s. f.
Hispano Radio Maritima, S. A.
- LITSTRÖM, A. S., 1^{er} ingénieur de bureau à la direction générale des télégraphes.
Suède.
- LOEB, ingénieur au service de la radiodiffusion.
France (administration des p. t. t.).
- LORING, F. (le commander).
International Marine Radio Company, Ltd.
Association Internationale des Intérêts Radio-Maritimes.
- LOUREIRO DE ALMEIDA, Joaquim, official de l'administration portugaise des p. t. t.
Comité de réception.
- DE MACEDO, M. Monteiro, ingénieur.
Portugal (ministère des colonies).
- M^{lle} MACHADO, Agnès, dactylographe de l'administration portugaise des p. t. t.
Comité de réception.
- MM. MACHADO, Manuel, chef de division de l'administration portugaise des p. t. t.
Comité de réception.
- MANCZARSKI, Stefan, expert radiotechnique.
Pologne.
- MARILLIER, Jean-Louis, du Bureau de l'Union internationale des télécommunications.
Secrétariat de la 3^e réunion du C. C. I. R.
- MARINO, Algeri (le Lt.-colonel du génie aéronautique), de la direction supérieure d'études et de recherches de l'aéronautique.
Italie.
- MARIQUE, Jean, chef du centre scientifique du C. I. R. M.
Comité International Radio-Maritime.
- VAN DER MARK, J., physicien du laboratoire de la société anonyme Philips' radio.
Pays-Bas (expert).
- MARUMO, Noboru, ingénieur, chargé de mission par le ministère des communications.
Japon.
- M McNARY, James C.
National Association of Broadcasters.
- MEYER RANNEFT, J. E. (le capitaine de vaisseau), chef du service radiotélégraphique de la marine royale.
Pays-Bas.
- MICHAËLIS, Georg (le Dr).
Interprète à la 3^e réunion du C. C. I. R.
- MILES, W. G. H. (le Lt.-colonel), président du Wireless Telegraphy Board.
Grande-Bretagne (amirauté et ministères de la guerre et de l'air).

- M^{lle} MITCHELL, Mary Helene, aide de chancellerie de la délégation.
Etats-Unis d'Amérique.
- M. MONTGOMERY, J. T., représentant au Portugal.
Cable and Wireless, Ltd.
- M^{lles} MORCO, Eugénie, dactylographe de l'administration française des p. t. t.
Secrétariat de la 3^e réunion du C. C. I. R.
- MOTA FERREIRA, Antónia Adelaide, dactylographe de l'administration portugaise des p. t. t.
Comité de réception.
- MM. MUGICA ELIZALDE, Miguel (le Dr), directeur général de la Sociedad Anónima Radio Argentina.
Compañía Internacional de Radio, Buenos Aires.
Sociedad Anónima Radio Argentina.
Compañía Telefónica Nacional de España.
- MÜNCH, Paul, conseiller ministériel au Reichspostministerium.
Allemagne.
- NAKANO, Minoru (le capitaine de corvette).
Japon.
- NAMBA, Shogo, ingénieur au ministère des communications.
Japon.
- NESTEL, Werner (le Dr), ingénieur de la Reichs-Rundfunk-Gesellschaft m. b. H.
Allemagne (expert).
- NORDENMARK, E. H., ingénieur des lignes à la direction générale des télégraphes.
Suède.
- NØRGAARD, J. L. (le capitaine de frégate).
Danemark (ministère de la marine).
- OKAMOTO, Shigeru, ingénieur, chargé de mission par le ministère des communications.
Japon.
- ONO, Takashi, ingénieur au ministère des communications.
Japon.
- PELLENC, M., inspecteur général, directeur du service de la radiodiffusion, vice-président de la délégation française, chef de la délégation de l'administration des p. t. t.
France.
- PEREIRA DA FONSECA, J. A. (le capitaine de corvette), sous-directeur du service radio-télégraphique.
Portugal (ministère de la marine).
- PETERSEN, Hermod, ingénieur en chef, chef de la division technique de la direction générale des télégraphes.
Norvège.
- PICARD, Marcel Philip.
Interprète à la 3^e réunion du C. C. I. R.
- PICHAULT, ingénieur en chef, directeur du service de la t. s. f.
France (administration des p. t. t.).
- PINTO REAL, António, official de l'administration portugaise des p. t. t.
Comité de réception.
- PIRES DA ROCHA, F. (le capitaine de corvette), directeur du service radiotélégraphique.
Portugal (ministère de la marine).
- PLANE, A., inspecteur au service de la radiodiffusion, secrétaire de la délégation.
France (administration des p. t. t.).

- MM. VAN DER POL, Balthazar (le D^r), membre hollandais de la commission technique de l'U. I. R.
Union Internationale de Radiodiffusion.
- QUARESMA, Ferreira, V. A. C. (le major du génie), ingénieur, chef du service radiotélégraphique.
Portugal (ministère de la guerre).
- RÄBER, Joseph (le D^r), directeur du
Bureau de l'Union internationale des télécommunications.
- RÆSTAD, Arnold (le D^r), président de la radiodiffusion norvégienne d'Etat, représentant-
conseiller.
Norvège.
- M^{lle} RÄUBER, Emma, dactylographe.
Secrétariat de la 3^e réunion du C. C. I. R.
- MM. READ, A. H., inspecteur-délégué du service de l'exploitation des radiocommunications du
Post Office.
Grande-Bretagne (General Post Office).
- REED, M., ingénieur.
Siemens Brothers and Company, Ltd.
- RIBEIRO, Henrique, Junior, official de l'administration portugaise des p. t. t.
Secrétaire de la 3^e réunion du C. C. I. R.
- RIBEIRO E SOUSA, J., sous-inspecteur de l'administration portugaise des p. t. t.
Secrétaire de la 3^e réunion du C. C. I. R.
- RICE, R. K.
Marconi's Wireless Telegraph Company, Ltd.
- RICKARD, Charles E., O. B. E., ingénieur en chef.
Marconi's Wireless Telegraph Company, Ltd.
- RÍOS PURÓN, José María, ingénieur des télécommunications.
Espagne.
- ROSCA, René, ingénieur, sous-directeur technique des radiocommunications.
Roumanie.
- SABBATINI, Alfredo (le D^r), de l'Institut expérimental des communications, section des
postes et des télégraphes.
Italie.
- SACCO, Luigi (le colonel du génie), directeur de l'usine radioélectrique du génie militaire.
Italie.
- SALVIUCCI, Pietro (le comm., D^r), chancelier de l'Académie pontificale des sciences.
Etat de la Cité du Vatican.
- SASAKI, Yeiichi, ingénieur à la direction des communications du gouvernement général de
Taiwan.
Chosen, Taiwan, Karafuto, le Territoire à bail du Kwantung et les Iles des Mers du Sud
sous mandat japonais.
- SCHOTEL, G., ingénieur du bureau technique au ministère des colonies à La Haye.
Indes néerlandaises.
- SCHRÖTER, Fritz (le professeur D^r), directeur de la Telefunken-Gesellschaft für drahtlose
Telegraphie m. b. H.
Allemagne (expert).
- SCHWILL, Franz, vice-directeur au Bureau de l'Union internationale des télécommunications.
Secrétaire général de la 3^e réunion du C. C. I. R.

- MM. SIMÕES, José Vital, sous-inspecteur de l'administration portugaise des p. t. t., chef du service téléphonique à Lisbonne.
Comité de réception.
- DE SIMONE, Giuseppe, chef de bureau des postes et des télégraphes, secrétaire de la délégation.
Italie.
- SLEE, John A. (le commander), C. B. E., R. N., président de la commission technique du C. I. R. M.
Marconi International Marine Communication Company, Ltd.
Comité International Radio-Maritime.
- SMALE, J. A., adjoint de l'ingénieur en chef.
Cable and Wireless, Ltd.
- SOCCORSI, Filippo (le professeur rév.), professeur à l'Université pontificia gregoriana et directeur de la station Radio-Vaticane.
Etat de la Cité du Vatican.
- DE SOUSA PIRES, David, ingénieur, directeur des services radioélectriques.
Portugal (administration des p. t. t.).
- M^{lles} DE SOUSA REIS, Maria C. F., de l'administration portugaise des p. t. t.
Secrétariat de la 3^e réunion du C. C. I. R.
- SPRIGMAN, Mary, aide de chancellerie de la délégation.
Etats-Unis d'Amérique.
- MM. STANKEVIČIUS, Aleksandras, ingénieur des radiocommunications, direction générale des p. t. t.
Lithuanie.
- STEVENSON, B. J., ingénieur du Post Office.
Grande-Bretagne (General Post Office).
- STORA, Roger, ancien chef de cabinet du ministre des p. t. t.
France (ministère des colonies).
- STRONG, C. E.
International Marine Radio Company, Ltd.
- STUDER, William F., secrétaire-adjoint au Bureau de l'Union internationale des télécommunications.
Secrétaire de la 3^e réunion du C. C. I. R.
- TISSHAW, Henry Stanley.
Companhia Portuguesa Radio Marconi.
- DE VASCONCELOS, João Judice.
Companhia Portuguesa Radio Marconi.
- VAZ PINTO, A. de Q. R., ingénieur, administrateur-adjoint des p. t. t.
Portugal (administration des p. t. t.).
Vice-président de la 3^e réunion du C. C. I. R.
Président du comité de réception.
Comité consultatif international télégraphique (C. C. I. T.).
- VIDAL GARCÍA, Carlos, ingénieur des télécommunications.
Espagne.
- VIDAL Y PLANAS, Francisco (le colonel), du centre des transmissions.
Espagne (ministère de la guerre).
- VILLANUEVA Y LABAYEN, Alberto, directeur général.
Transradio Española, S. A.

- MM. VILLAVERDE, Francisco.
Compañía Radio Aérea Marítima Española.
- DE VIVEIROS REGO Junior, António.
Radio Marítima Portuguesa, Ltd.
- DE VOS, C. H., ingénieur en chef, président de la délégation.
Pays-Bas.
- WALMSLEY, T. (le D^r), ingénieur du Post Office.
Grande-Bretagne (General Post Office).
- WAMBERG, F. C., ingénieur des télégraphes, chef du service radiotechnique, chef de la
délégation.
Danemark.
- WARNER, Kenneth B., secrétaire.
International Amateur Radio Union.
- WARNERS, C. J., ingénieur du service des p. t. t. aux Indes néerlandaises.
Indes néerlandaises.
- WATSON WATT, R. A., du National Physical Laboratory.
Grande-Bretagne (expert technique).
- WEINHOLZ, BIVAR, A. M. S. B. F., ingénieur, adjoint au directeur des services radioélectriques.
Portugal (administration des p. t. t.).
- WHITTINGTON, William Vallie, de la Treaty Division, Department of State.
Etats-Unis d'Amérique.
- YAMAZAKI, Takeo (le major du génie).
Japon.
-